

## 復活期第五主日

不要錯過一句良言，一個微笑，以及任何一個小手勢所能表達的平安和友善。求祢使我們滿溢平安，好讓我們能夠彼此以兄弟姐妹相待。

### 進堂詠

請眾向上主歌唱新歌，因為他行了奇事。上主已經宣布了自己的救恩，將自己的正義啟示給萬民。亞肋路亞。

讀經一（巴爾納伯給宗徒講述：掃祿在路上怎樣看見了主。）

### 恭讀宗徒大事錄 9:26-31

那時候，掃祿來到耶路撒冷，設法交結門徒；眾人都怕他，不信他是門徒。巴爾納伯卻接待了他，引他去見宗徒，並給宗徒講述掃祿在路上怎樣看見了主；主怎樣給他說了話；他又怎樣在大馬士革，因耶穌的名字勇敢講道。

掃祿於是在耶路撒冷同眾門徒來往，也因主的名字勇敢講道。

掃祿並且同希臘化的猶太人交談辯論；他們就打算殺害掃祿。眾兄弟一知道這事，就帶他下到凱撒勒雅，以後打發他到塔爾索去了。

教會既在全猶太、加里肋亞和撒瑪黎雅，得享平安，遂建立起來，懷著敬畏上主之情行事，並因著聖神的鼓勵，逐漸發展。——上主的話。

答唱詠 詠22:26-27, 28, 30, 30-32

【答】：上主，我要在盛大的集會中讚頌你。（詠22:26）

領：在敬畏上主的人面前，我要向上主還願。貧困的人，必將飽餐；尋求上主的人，必讚頌上主；願他們的心靈永存不朽！【答】

領：整個大地將醒覺，而歸順上主；天下萬民，將在上主前屈膝叩首。凡安眠於黃泉的人，都應朝拜他；凡返回於灰土的人，都要叩拜他。【答】

領：我的靈魂只為他而存在和生活。我的後裔將要事奉上主，向未來的世代傳述我主，向後代傳揚他的正義，說：「這全是上主的所作所為！」【答】

讀經二（天主的命令就是：我們要相信耶穌基督，及彼此相愛。）

### 恭讀聖若望一書 3:18-24

孩子們，我們愛，不可只用言語，也不可只用口舌，而要用行動和事實。在這一點，我們可以認出，我們是出於真理，並且在天主面前，可以安心；縱然我們的心責備我們，我們還可以安心，因為天主比我們的心大；他原知道一切。

可愛的諸位，如果我們的心不責備我們，在天主前便可放心大膽；那麼，我們無論求什麼，必由他獲得，因為我們遵守了他的命令，行了他所喜悅的事。他的命令，就是叫我們信他兒子耶穌基督的名字，並按照他給我們的命令，彼此相愛。那遵守天主命令的，就住在天主內，天主也住在他內；我們所以知道天主住在我們內，是藉著他賜給我們的聖神。——上主的話。

### 福音前歡呼

領：主說：你們住在我內，我也住在你們內。那住在我內的，就結許多果實。（若15:4,5）

眾：亞肋路亞。

福音（那住在我內，我也住在他內的，他就結許多果實。）

### 恭讀聖若望福音 15:1-8

那時候，耶穌對門徒說：「我是真葡萄樹，我父是園丁。凡在我身上不結果實的枝條，他便剪掉；凡結果實的，他就清理，使他結更多果實；你們因我對你們所講的話，已是清潔的了。你們住在我內，我也住在你們內。正如枝條如果不留在葡萄樹上，憑自己不能結果實；你們如果不住在我內，也一無所能。

「我是葡萄樹，你們是枝條；那住在我內，我也住在他內的，他就結許多果實；因為離開了我，你們什麼也不能作。誰若不住在我內，便彷彿枝條丟在外面，枯乾了，人便把它拾起來，投入火中焚燒。你們如果住在我內，而我的話也存在你們內，如此，你們願意什麼，求吧！必給你們成就。我父受光榮，即在於你們多結果實，如此，你們就成為我的門徒。」——上主的話。

### 領主後經

上主，請垂視你的子民。你以天上的奧蹟，養育了我們；求你幫助我們革除舊習，善度新生。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

## 住在基督內

吳智勳神父

[http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility\\_eucharist\\_Lent1\\_yearB.html](http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist_Lent1_yearB.html)

### 默想

「聖言成了血肉，寄居在我們中間」是若望福音的一句名言。人們都只是注意第一句，而往往忽略了第二句。教會傳統認為兩句都重要。如果只看上一句而沒有下一句襯托，好像與我們扯不上關係。

今日的若望一書及若望福音都強調「住在基督內」的重要。就讓我們細味「住在祂內」這句話。今日福音中短短幾節已提了五次這句

話，目的是希望我們緊記，必須讓耶穌基督住在我們內，否則我們就一無所能。耶穌已清楚指出不住在祂內便不能結果實，只可像枯枝拋在火裏焚燒。當時耶穌是對猶太人說：作亞巴郎的子孫是不夠的，他們必須留在基督的樹幹上。為我們基督徒而言，也是如此。

耶穌由於生於巴勒斯坦，四周都有葡萄樹，就以猶太人熟悉的形象表明，枝條一定要留在樹幹上。今日為那些見不到葡萄樹的人可能已脫節，我們可用另一個現代化的比喻說明。現今很多人都用電腦，電腦有很多功能及程式；無論電腦的功能如何厲害，但一離開電源，便一無所用。耶穌尤如電腦的電源，沒有電源恐怕再精密的軟件也毫無用武之地。

若然一個人能夠住在基督內，就會有徹底的變化。聖經中記述凡與耶穌住在一起的門徒都有徹底的轉變。若翰洗者的兩個門徒跟隨耶穌，與祂住在一起，立刻產生巨大的變化：「我們找到了默西亞」（若 1:41）。當稅吏長匝凱爬上樹上觀看耶穌，耶穌對他說：「匝凱，你快下來，我今晚要住在你家裏」。耶穌願意住在他的家中，使他起了變化。匝凱本來是一個心中只有金錢的人，現在甘心「把財物的一半施捨給窮人，我如果欺騙過誰，我就以四倍賠償」（路 19:8）。

厄瑪烏的兩個門徒，因為耶穌的死已失望得離開教會團體，耶穌在路上遇見他們，兩個門徒便邀請耶穌留下來與他們住在一起，耶穌接受邀請，結果使這兩個人改變了，他們興奮地回到自己的信仰團體（路 24:33）。

「厄瑪奴耳」是耶穌基督的名號，有天主住在我們中間的意思，為何耶穌要強調人要住在祂內呢？整部聖經都強調人心底存有反叛性，想獨立於天主之外，甚至想成為天主。這正是亞當的故事所帶來的訊息，是人最原始的誘惑，亦是根深蒂固於我們心中的誘惑。每當我們想成為超人時，就是重蹈亞當的覆轍。人不想隸屬於天主之下，但可惜人因此成為自己和罪惡的奴隸。耶穌到來是救贖我們，祂要求我們離開自己住在祂內，成為天主的子女，得到真正的尊嚴與自由。幾時我們聽基督的話去愛人時，我們就得到釋放。

福音提及住在基督內將會結果實，真正的果實並非指事業成功，一帆風順，住在耶穌內並不會提升我們的智商。耶穌所指的果實是愛德的果實，我們可用今日若望一書的話，看看自己是否住在基督內。

第一，我們是否以「行動及真誠去愛人」？自己在生活中有沒有一些我們憎恨或不能寬恕的人？如果有的話，那麼我們的愛仍未圓滿。讓我們特別為此而去祈求，求耶穌基督使我們住在祂內，有一份來自祂的力量使自己能夠寬恕。

第二，是否「問心無愧」？在生活上有沒有一些我們不能釋放的事，一些令我們感到慚愧，令我們不自由和不斷重複犯的罪過？是否有一些野心或佔有慾等影響著自己的愛心，使我們問心有愧？

第三，是否「在天主前可以坦然無懼」？有沒有一些令我們恐懼或害怕的事情，例如恐懼未來，恐懼失敗，恐懼死亡？當心裏有恐懼時，我們仍然未能圓滿地住在耶穌基督內。

在基督內結果實並非容易之事，讓我們跟隨若望的話，真心地向耶穌基督祈求，求祂「住在我們中間」，並使我們藉著祂結愛德的果實。

## 真葡萄樹

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

### 默想：

凡像我一樣喜歡品酒的奧地利人，都會嚮往住在下奧地利州的酒鄉瑞茲，也都會發覺今天的福音具體、易懂。他們之中有誰會不曉得園丁需要修枝，剪除許多枝條，然後才能使葡萄樹結出好的果實呢？有誰會沒見過被剪掉的葡萄樹枝條被細紮起來，付之一炬呢？在從前，人們曾將剪下的枝條紮成捆，劈短以後放進壁爐和火爐裡當柴燒。

每個人都知道，葡萄樹的枝條一旦被剪下，就會立刻枯乾。耶穌以最寫實的手法表達說：你一旦脫離我這棵真葡萄樹，就會像葡萄園裡腐爛的枝條一樣，一無是處。因此，這裡的主旨是：「你們住在內，我也住在你們內。」

我認為耶穌的意思是：如果滋養生命的樹液沒有從葡萄樹流入枝條，那麼甚麼果實都結不出來。如果我們跟天主、跟祂的聖子耶穌之間沒有真切的、活生生的接觸，那麼我們就會像被丟在地上的枝條一樣，是死的。

沒有天主的生命是死的，因為天主是我們生命。既然祂是生命的天主，祂絕不願意我們死亡；相反的，祂希望我們活著。所以，栽培和種植葡萄的園藝，能幫助我們領悟天主怎樣將生命帶給我們。

凡見過園丁冬季修枝的人，都知道園丁得剪除所有的枝條，只留下殘幹。缺乏常識的人，在冬天看見園丁將葡萄樹的所有枝條剪掉，可能會認為僅留的葡萄樹殘幹將無法再生長出任何枝條。事實恰恰相反。只有這樣，葡萄樹才會在春天到來時，再次茁壯成長。

在聖經裡，葡萄園通常是天主子民的映像。有時葡萄樹看起來被修剪得太厲害，許多人會判定它已經死了。然而它會重新發芽，展現生氣蓬勃的成長。從古至今的歷史，向我們證明了這一點。常常有人看衰教會，宣判壽終正寢，不過教會卻一次又一次地經歷「新的春天」。

但是，園丁在春季和夏季裡，也需要修剪葡萄樹。枝條不能竄得太高、長得太密，否則結不出好的果實。天主是我們生命的園丁，

祂大部份的修剪會帶給我們疼痛。祂允許種種試煉降到我們身上，為的是清潔我們。

經驗告訴我們，只有當天主像好園丁一樣修剪過我們，我們才能成長、存活。祂知道在我們身上，甚麼是結不出果實的枝條，需要被修剪掉。天主洞徹我們的心底，因此祂會幫我們從錯誤傾向和自我欺騙中解救出來。

耶穌是真葡萄樹，在祂內流淌著天主賦予生命的樹液。祂字斟句酌地告訴我們：沒有了祂，我們將一無所能。我們也許確實在做很多事，看起來很活躍，但是沒有基督的話，我們將一事無成；因此我們要聽祂的話：「你們住在我內！」

不是嘴巴喋喋不休的人，就住在基督內；只有那愛他鄰人的人，才真的住在基督內。那是天主指盼我們結的果實，惟一好的果實。如果缺乏愛，我們就變成枯乾的枝條。

### 反省與實踐：

1. 耶穌是葡萄樹，我是葡萄枝。我真的住在耶穌內，並不斷藉著勤讀聖言、參與聖事，與祂建立更親密的關係嗎？
2. 我真的甘心讓天主修剪我，使我的生活更符合福音精神，還是我常常想自我掌控生命？
3. 只有愛鄰人的人，才真的住在基督內。那是天主指盼我們結的惟一好果實。我真的用行動和真誠來愛近人，如同耶穌一樣嗎？

### 禱文：

1. 請為所有天主子民，尤其是新教友祈禱。祈求天主讓我們意識到自己是葡萄枝，一切養分，來自主幹耶穌基督，因此能不斷加深與上主的關係，而結出充滿關懷與愛的甜美果實。
2. 請為仍然肆虐全球的新流感疫情祈禱。新流感來勢洶洶，短時間內即席捲全球。祈求天主悲憫眾生，藉著醫界的努力和全民的合作，能讓這威脅人畜安全的新流感早日受到控制，並且不再繼續突變，以免造成日後更嚴重的傷害。
3. 請為所有的兒童祈禱。近日時見兒童受虐，甚至致死的新聞，讓人震驚、心痛！祈求天主能感動所有與孩童接觸的人，都能真正尊重孩童的生命和人權，善待他們，並良好的教育他們！
4. 請為所有的母親祈禱。天主藉著母親創造生命，我們為此無限感恩！祈求上主降福每一位母親，都能在喜樂中孕育、教導子女，也能欣慰地享受子女的反哺報恩！

## 復活期第五主日 "真葡萄樹"

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdya/Bpasqua.html>

本主日復活期第五主日的彌撒福音，取自聖若望福音第15章第1到8節，內容記述耶穌講的是已這會若一個葡萄樹的枝條，枝條若不連在葡萄樹上，憑自己的不能結果實。聖若望宗徒用了耶穌所講的這個比喻向我們闡明教會的本質，特別強調合一和友愛精神。

本主日彌撒中的讀經二取自聖若望一書第3章第18到24節。在這篇讀經中聖若望宗徒好像葡萄枝條要連在葡萄樹上所必須堅持的兩個具體態度，就是：第一、信仰耶穌，第二、聽耶穌的吩咐，彼此相愛。

我們先從彌撒福音說起。葡萄樹是沿地中海各地很普通的植物。所以，舊約時代的先知們，在講道時，便就地取材，用它來作比喻。他們一般把以色列民族比作為天主的葡萄園。在新約里，耶穌曾用荊棘結不出葡萄的比喻來教人識別先知的真偽，在本主日的彌撒福音里，耶穌則自比為真葡萄樹。在這個比喻里，耶穌雖然也談到園丁的照顧和葡萄樹結出更多的果實，但的到那兩點都不是比喻的旨趣所在。這個比喻的主旨原來是在強調教會的本質。耶穌是真葡萄樹。他是教會的根源和基礎。在他以外沒有真正的教會。

"你們住在我內，我也住在你們內。"在聖若望宗徒的筆下，這樣的話並不是空洞的說法。在我們剛才聽到的福音中，聖若望宗徒用了這兩句間話來表示耶穌和他門徒們以及他的門徒們之間合一。這是基督教會以及每一個基督信徒的"生命泉源"。不連在葡萄樹上的枝條結不出果實，正是為說明分裂了的教會，或脫離了教會的個別基督信徒，不能在福傳和牧靈工作上，或信仰生活上，產生效果。

本主日彌撒中的讀經二取自聖若望一書第3章第18到24節。在這篇讀經中，聖若望宗徒好像寫下一個注解，給我們指出"你們住在我內，我也住在你們內，"這樣的話的實在意義和具體要求。那就是，用他自己的話來解釋，"是要我們信...耶穌基督的名，並按照他的吩咐，彼此相愛。"

聖若望宗徒生活在教會初期，基督信徒尚處在受人歧視的時代。他格外體驗到基督信徒的合一和彼此相愛的必要。據說，他晚年的宣講常以此為主題。我們體諒他的苦心，也要在我們生活的時代中實行這個教訓。

## 教區教理中心及教理委員會提供

<http://www.dcc.catholic.org.hk>

### 教理主題：教會是耶穌基督的身體

復活期的主日讀經多與新教友們的「釋奧」有關。但為「舊教友」來說，這也是一個很好的機會，讓我們反思在基督內已開展的新生命。今天讀經一的宗徒大事錄繼續述說早期教會的蓬勃發展。路加清楚地指出，教會的成長一方面是聖神的工作（宗 9:31），另一方面也包含著眾信徒的努力。掃祿被引見耶路撒冷的宗徒們，這指出了耶路撒冷「母教會」在神學上和架構上的重要性。耶路撒冷的教會直接地由宗徒們所建立，這保證了她在信仰上的真確性。掃祿被耶京的宗徒們所接納，也確認了他在傳教職務上的合法性和正統性。在今天短短的敘述中，路加已為我們含蓄地介紹了教會在多個層面上的特質。一方面，教會是「有型的、有架構的」，並建基於宗徒們的傳承。另一方面，教會也是「無型的、屬神的」，是聖神的宮殿，信徒們共融互愛的團體。聖神居於教會之內，保證了教會的「至聖性」。今天的答唱詠選自聖詠 22 篇，它雖來自舊約，卻預示著新約天主子民（教會）的使命。教會被召叫在集會中向上主獻上讚頌，並受派遣向天下萬民和未來的世代傳揚上主的喜訊。在今天讀經二中，作者若望似乎在反駁一些當時在他的信仰團體內流行的異端邪說，這些思想正影響著團體信仰的成長。作者囑咐信眾們要持守主耶穌的教導，力行仁愛，這樣必可生活在真理之中。

今天的福音選自若望福音中「葡萄樹」的比喻。福音作者強調耶穌是真的葡萄樹，反映出他當時可能正要面對一些反對耶穌的思想。這比喻帶出了耶穌與信徒們之間的關係，也成了教會學中一幅很美麗的「教會的圖像」。耶穌與信徒們共融成為一體，耶穌居於信徒之內。枝條（信徒們）從樹幹（耶穌）身上吸取養份，從而結出許多豐盛的果實。

「教會」一詞，源自希臘文的 Ecclesia，原文中有召集，召喚或集會之意。這詞首先被用於舊約希臘文七十賢士本中，用來形容天主的子民，上主的集會。其中最重要的是指西乃山的會眾，以民在那裡聆聽天主的聖言，並與天主訂立盟約（出 19 章，申 4 章）。到了新約時，這詞也曾多次出現在保祿的書信和瑪竇的福音中（見

瑪 16:18, 18:17)。新約團體自稱為 Ecclesia，一方面表達出「教會」就是舊約天主子民的繼承者，另一方面也指出新舊約中天主救恩的連貫性，耶穌基督就是舊約中天主許諾的實現和救恩的完成者。儘管如此，新舊的天主子民也有其分別。新的天主子民不再分民族和國界，而是因水和聖神而重生，在基督內，並因祂的救恩而成為天主的子民。藉耶穌基督的救贖和祂的新盟約，天父把所有因罪惡而四散和迷失的子女重新「聚集」起來，加入基督的教會中，教會是人類重獲救恩及合一的地方（教理 845）。

但這「聚集」所指向的並不是一個建築物或死物。相反，教會是基督的身體，她擁有像其他生物般所擁有的生命力和結構。正如耶穌基督是天主子降生成人，教會作為祂的身體，也具有「人性」和「神性」的兩個層面。就人性而言，教會是由那些相信和跟隨耶穌基督的人所組成（教理 424）。而就神性而言，教會是聖神透過聖統和各種神恩，在祂的建設及督導下成長起來的團體（教理 768）。因此，教會同時是：「由聖統組織建立的社團和基督的奧體；可見的會眾和精神的團體；地上的教會和富有天上神恩的教會」。這些幅度「形成了一個由人性和神性成分組成的單一複合體」。教會的特徵，是兼有人性與神性，是有形的與無形的，努力工作而又專心默禱，置身於世上，卻又邁向天鄉（教理 771）。

因著以上的理解，我們深信基督與教會形成「整個的基督」。教會與基督原是一體（教理 795），猶如頭與身體的結合，也如新郎和新娘之間的愛的共融。故此，我們對教會的信仰，是我們對耶穌基督的信仰的自然結果。

教會從耶穌身上領受了特別的使命，去繼承耶穌在世上的救恩工程。教會首要的任務，就是要成為基督手中「救贖眾人的工具」，是「普世救恩的聖事」。藉此，基督「既顯露又實現天主愛人的奧跡」。教會是「天主愛護人類計畫的實現」，這計畫是要「使全人類成為天主的唯一子民，組成基督的唯一身體，建成聖神的唯一聖殿」（教理 776）。為了完成這項使命，基督在其身體——教會內，安排了一些恩寵和職務，藉此使我們能在得救的路上互相幫助（教理 794）。教會是多元而合一的。個別成員之間的恩寵和職務雖有所不同，但全都是為了在基督內建設教會。身體的合一並不排除肢體的多元性。

最後，讓我們總結一下教會的一些重要的特質。首先，教會的權威來自她的始創者——耶穌基督和從祂所領受、持守及廣傳的真理。基督將治理教會的權柄交給了宗徒們，他們對教會的服務世代由教宗連同主教團所繼承。教會的聖統制度並非是建基於權力的架構，而是基督所建立的，為教會的職務和服務而存在。第二，教會是天主施予恩寵的工具。基督建立了教會，就是為了延續祂的救世工程，並將天主的愛通傳給所有的人。第三，教會是在聖神內共融合一的團體。她的成員除了現世的信友（旅途中的教會）外，也包括天上的聖人（凱旋的教會）和煉獄中的信友（煉淨中的教會）。

## 生活反思／實踐：

1. 你有經常參與教會的聚會和活動嗎？你認識教會的組織和架構嗎？你認為教會在現世中有甚麼使命和召叫？
2. 你是否意識到自己是教會的一員嗎？你會怎樣幫助教會完成她在世上的使命？

## 方濟會思高讀經推廣中心

### 「留」在耶穌內

#### 【經文分析】

若望福音十三章到十七章記載了耶穌和門徒共進最後晚餐時，和他們談話的內容，這段教導一般被稱為耶穌的「臨別贈言」。但是這整段大篇幅的經文，並非前後連貫、一氣呵成；經文中有許多不連貫的情節，說明這段經文經過了不同的形成階段。第十五章中所謂的「葡萄樹的比喻」就是一個明顯的例子，它的出現和前面十四章的結尾，完全沒有任何聯繫。這個主日的福音內容就是有關葡萄樹和葡萄枝的圖像性言論（十五 1-8）。整段經文都是以現在式的時態敘述，這一點符合一般的比喻敘述；但事實上，經文中的圖像和事物彼此交雜，各個象徵有了解釋，而且和直接性的話語交織在一起，因此就文學類型而言，這段經文既非比喻、也不是隱喻。

#### 主要關鍵概念

這段經文中最主要的動詞是「留」或「留在」（中文聖經有時也翻譯為「住」或「住在」），一共出現了八次；其次就是「結出果實」，共出現六次。這樣的文字，表達了耶穌所提出的是一種急迫的要求，要求他們留在其中，相當符合「臨別贈言」的經文脈絡。經文內部的祈禱思想也和臨別贈言一致，但是也出現了一個新的主題，就是「祈禱必被俯聽」。

#### 耶穌和屬於祂的人之間的關係

葡萄樹、葡萄園、或園丁是舊約中常常出現的圖像，例如依撒意亞第五章就有一首著名的「葡萄園寓言詩」。但是，我們把若望福音和舊約的相關經文相互比較，便可看出若望福音使用這種圖像性語言具有其獨特之處。雖然若望福音當中所談論的主題仍然是天主子民、或者新的天主子民，但是真正的中心則是耶穌基督。若望福音中關於葡萄園的言論，所談論的內容不再是關於葡萄園的故事，而是透過葡萄園的圖像來表達耶穌基督和那些屬於祂的人之間的關係。

#### 耶穌的「絕對性」

耶穌基督是「真」葡萄樹，「真」表達「唯一性」和「絕對性」。在耶穌生活的時代，強調天主即將來臨的默示性（天啟）思想十分盛行，許多人自稱是帶來救援的人。耶穌說自己是真葡萄樹，強調出祂的唯一性和獨特性，意思是祂並非這些人中的一位，或者是與他們競爭的對手；耶穌和他們之間有絕對性的不同，只有祂才是真正給予生命的救援者。因此，在這個葡萄園的比喻的背後，也含有「生命樹」的思想背景。但是在言論發展的過程中，談到結出果實的思想時，生命樹的影響就慢慢地退居幕後，甚至於完全消失。

#### 信仰生活必須結出果實

比喻一開始就將天主介紹為「園丁」。天主是葡萄園的管理者，透過修剪和清理的行動，表達出祂對葡萄園具體的照顧。葡萄園工人或園丁工作的目標，都是使葡萄園產生更多的果實和收成。在真實的葡萄園工作中，工人們都會在冬天的時候，將乾枯的樹枝從葡萄樹上砍下。但是，在耶穌的言論中則是利用「不結出果實的枝條將被砍除」的圖像，強調信仰生活是不能停止的，必須不斷的成長、成熟並且結出果實。

#### 留在基督內

信仰生活的出發點是基督，門徒們在祂的話中已經得到潔淨，他們更必須留在祂內，如此便得到確認和保障。門徒必須「留」在耶穌基督內，意思就是相信祂，因為沒有基督他們什麼也不能做。因此，誰如果與祂分離、在信仰上跌倒，或者犯了致死的罪便會枯萎、消失（參閱：若壹 5 16）。誰如果停留在耶穌內，就可確信祈禱將會得到上主的俯聽，耶穌必要實現他們的祈求。而基督所要實現的並非只是一些次要的瑣碎之事，而是讓門徒們結出生命的果實。

#### 光榮天主

福音說：「沒有耶穌，門徒們便一無所能」，這句話徹底地質疑人性的一切努力和成就。這裡所談論的當然不是直接涉及技術或者是科學方面的成就，而是談論人生命的終極價值，意思是離開耶穌，門徒們便不能結出生命的果實。耶穌表達祂和門徒之間的關係，建立在天父和祂之間的關係上。如同基督活在天父提供的愛內，並且實現了天父的旨意，門徒們也必須生活在耶穌基督所提供的愛內，所以，他們所言所行和一切祈求都會符合天父的意願，必然會給他們成就；如此門徒們便是光榮了天主。

#### 【綜合反省】

這段經文是比較晚期加入福音之中的，其主要關心的是復活後信仰團體如何具體的生活，一方面對基督徒團體提出警告與勸言，另一方面也激勵信仰生活具體的發展與成長。經文中最著名的句子：「離了我，你們什麼也不能做」，可以用積極的方式表達：「和我在一起，你們什麼都可以做，可以成就一切的事。」這是基督的許諾，也成為基督徒生活的最高目標：「留」在基督內，也就是完全與祂合而為一。

## 2 May 2021 5th Sunday of Easter - Year B

### Entrance Antiphon

O sing a new song to the Lord, for he has worked wonders; in the sight of the nations he has shown his deliverance, alleluia.

### First Reading Acts 9:26-31

#### A reading from the Acts of the Apostles

*He explained how the Lord appeared to Saul and spoke to him on his journey.*

When Saul got to Jerusalem he tried to join the disciples, but they were all afraid of him: they could not believe he was really a disciple. Barnabas, however, took charge of him, introduced him to the apostles, and explained how the Lord had appeared to Saul and spoken to him on his journey, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus. Saul now started to go round with them in Jerusalem, preaching fearlessly in the name of the Lord. But after he had spoken to the Hellenists, and argued with them, they became determined to kill him. When the brothers knew, they took him to Caesarea, and sent him off from there to Tarsus.

The churches throughout Judaea, Galilee and Samaria were now left in peace, building themselves up, living in the fear of the Lord, and filled with the consolation of the Holy Spirit. This is the word of the Lord.

### Responsorial Psalm Ps 21:26-28. 30-32

*(R.)* I will praise you, Lord, in the assembly of your people.

1. My vows I will pay before those who fear him. The poor shall eat and shall have their fill. They shall praise the Lord, those who seek him. May their hearts live for ever and ever! *(R.)*
2. All the earth shall remember and return to the Lord, all families of the nations worship before him. They shall worship him, all the mighty of the earth; before him shall bow all who go down to the dust. *(R.)*
3. And my soul shall live for him, my children serve him. They shall tell of the Lord to generations yet to come, declare his faithfulness to peoples yet unborn: 'These things the Lord has done.' *(R.)*

### Second Reading 1 Jn 3:18-24

#### A reading from the first letter of St John

*His commandments are these: that we believe and that we love one another.*

My children, our love is not to be just words or mere talk, but something real and active; only by this can we be certain that we are the children of the truth and

be able to quieten our conscience in his presence, whatever accusations it may raise against us, because God is greater than our conscience and he knows everything. My dear people, if we cannot be condemned by our own conscience, we need not be afraid in God's presence, and whatever we ask him, we shall receive, because we keep his commandments and live the kind of life that he wants. His commandments are these: that we believe in the name of his Son Jesus Christ and that we love one another as he told us to. Whoever keeps his commandments lives in God and God lives in him. We know that he lives in us by the Spirit that he has given us. This is the word of the Lord.

### Gospel Acclamation Jn 15:4-5

Live in me and let me live in you, says the Lord; my branches bear much fruit. Alleluia, alleluia!

### Gospel Jn 15:1-8

#### A reading from the holy Gospel according to John

*All who live in me, and I in them, bear much fruit.*

Jesus said to his disciples: 'I am the true vine, and my Father is the vinedresser. Every branch in me that bears no fruit he cuts away, and every branch that does bear fruit he prunes to make it bear even more. You are pruned already, by means of the word that I have spoken to you. Make your home in me, as I make mine in you. As a branch cannot bear fruit all by itself, but must remain part of the vine, neither can you unless you remain in me. I am the vine, you are the branches. Whoever remains in me, with me in him, bears fruit in plenty; for cut off from me you can do nothing. Anyone who does not remain in me is like a branch that has been thrown away – he withers; these branches are collected and thrown on the fire, and they are burnt. If you remain in me and my words remain in you, you may ask what you will and you shall get it. It is to the glory of my Father that you should bear much fruit, and then you will be my disciples.' This is the Gospel of the Lord.

### Prayer after Communion

Graciously be present to your people, we pray, O Lord, and lead those you have imbued with heavenly mysteries to pass from former ways to newness of life. Through Christ our Lord. Amen.